

УДК 81'373=161.3

ББК 81.411.3

ПАШПАРТ У ГІСТОРЫІ БЕЛАРУСАЎ

А.В. Макарэвіч

к.філ.н., дацэнт

(Беларусь, Брэст, БрГУ імя Пушкіна)

Анатацыя

У дадзеным артыкуле аналізуецца пашпартная сістэма ў Беларусі. Першапачаткова зазначана, што продкі беларусаў выкарыстоўвалі назвы “глейт”, “ліст”, “білет” і др. У пачатку XX стагоддзя пачалі выкарыстоўваць слова “пашпарт”.

Ключавыя словы:

пашпарт, сістэма, ліст, білет, афіцыйны дакумент

У наш час пашпартная тэрміналогія ў асноўным стандартызаваная па ўсім свеце. Пашпарты бываюць: звычайны, турыстычны, службовы, дыпламатычны, часовы ці “аварыйны”, пашпарт марака, калектыўны, сямейны і інш. Лічыцца, што пашпарт мае італьянскія ці французскія карані і абазначае старажытны дакумент для праходу праз марскі порт. Насамрэч больш дакладна гаварыць, гэта дакумент для праходу праз дзверы ці вароты ў гарадской сцяне, бо французскае слова *porte* абазначае менавіта “дзверы”. Паводле “Слоўніка іншамойных слоў” А. Булыкі, лексема “пашпарт” запазычана з французскай мовы праз польскую і мае значэнні: “пашпарт (польск. *passport* ад фр. *passerport*, ад *pass* = праход + *port* = гавань, першапачаткова – дазвол на адпльціццё) :

– 1) афіцыйны дакумент устаноўленага ўзору, які засведчвае асобу яго ўладальніка; 2) пасведчанне з асноўнымі звесткамі аб якой-н. машыне, абсталяванні” (т. 2, с.183).

У Вялікім Княстве Літоўскім у якасці афіцыйнага дакумента выкарыстоўвалі назву глейт. “Старабеларускі лексікон” М. Прыгодзіча і Г. Цівановай падае: “кглеить 1. Ахоўная грамата, пропуск для праезду па пэўнай тэрыторыі...” (с. 95). Нашы продкі таксама ўжывалі найменне ліст.

У Расійскай імперыі (Беларусь знаходзілася ў яе складзе) грамадзянам выдавалі дакумент, які засведчваў асобу і даваў права на жыхарства – білет.

Асобыя пашпарты мелі тагачасныя прадстаўнікі малога і сярэдняга бізнесу. На працягу амаль усяго XIX ст. у Расіі тым, хто займаўся прадпрымальніцкай дзейнасцю, выдавалі адрасны білет. Свае пашпарты мелі і прадстаўніцы адной з самых старажытных “прафесій”. Блудніцы (прастытуткі) атрымлівалі пашпарт, зроблены з нізкакаснай паперы жаўтаватага колеру, таму ў народзе ён атрымаў назву жоўты білет: “*Дочь моя по желтому билету живет-с...*” (Дастаеўскі “Злачынства і пакаранне”).

Функцыю пашпарта, на наш погляд, выконвала вольная – дакумент, з якім раней адпускалі прыгонных на волю. У гэтай якасці ўжывалася і назва від.

З пашпартам беларусы сталі жыць толькі ў XX стагоддзі. У пачатку XX ст. людзям было складана выехаць з Беларусі за мяжу, напрыклад, у заробокі. Неабходна было мець замежны пашпарт. Рэдактары ў дваццатым нумары газеты “Наша ніва” за 1908 год змясцілі такі матэрыял: “За границаю людзін няк ня могуць зразумець, на што ў Расеі заведзены пашпорты, каторыя толькі агранічваюць свабоду расейскіх падданных і затрымоўваюць гандэль... “Культурныя і нават некультурныя чужаземцы кажуць аб нашых пашпартах і сьвятах з усмешкаю і с пагардаю”. “Пашпорты ў Расеі трэба саўсім скасаваць. Труднасць дастаць заграничны пашпарт і вялікая цэна яго вельмі прашкаджаюць купцом расейскім вясці гандэль з заграіцаю і саўсім не даюць дробным гандлярком і рэмесніком нашым працаваць за граіцаю. Гэтак сама ясна паказана, што карысьці ад пашпортоў німа ніякой нікому; а і рэволюціонэры спакойне жывуць у Расеі, маючы або чужаземныя пашпорты, або фальшывыя расейскія. Пашпорты аджылі ўжо свой век, і іх трэба скасаваць. А якая балячка для ўсіх нас, а найбольш для людзей бедных тыя пашпорты, ведае кожны, каму прыходзілася абіваць за імі парогі воласьці, паліцэйскіх участкоў і т.д. – Дык можна мець надзею, што калі Дума возьмецца за справу аб пашпорты, то і ўсе падданыя расейскія будуць з ёю, і правіцельства ня так будзе працівіцца скасаванню гэтай народнай балячкі. Пашпарт заграічны каштуе 16 руб. ды і дастаць яго шмат клопатау. У нас можэ большы быу бы гандэль з Немцамі, можэ і мужыкі ездзілі б туды на работу у летку. Напрыклад, ад Вільні да Немецкага царства (да Вержбалова) ехаць вагонам 3 гадзіны 19 мин., а ад Вержбалова да Бэрліна (сталеіцы немецкай) ехаць ешчэ 12 гад. А ад Вільні да Мінска 6 гад. язды. Каб пераехаць, напрыклад, з немецчыны да Аустрыі, ня трэба мець ніякаго пашпарта і нікого не пытацца, усе роўна як з Смэргоні у Ошмяну” [с. 2].

У гады Першай сусветнай вайны на акупаванай немцамі тэрыторыі Беларусі выдаваліся дзвухмоўныя нямецка-беларускія пашпарты.

Грамадзяне абвешчанай 25 сакавіка 1918 года Беларускай Народнай Рэспублікі атрымлівалі пашпарты з “Пагоняй”, у тым ліку і дыпламатычныя.

У БССР савецкі пашпарт пачаў уведзіцца для больш строгага парадку ўліку і кантролю ў 30-я гады XX ст. Пашпартная сістэма была зацверджана пастановай ЦВК і СНК СССР ад 27.12. 1932 г. Аднак паводле пастановы ЦВК і СНК СССР ад 27 снежня 1932 г. №57/1917 “Аб устанаўленні адзінай пашпартнай сістэмы ў Саюзе ССР і абавязковай прапіскі пашпартоў” і пастановы СНК СССР ад 28 красавіка 1933 г. № 861 “Аб выдачы грамадзянам Саюза ССР пашпартоў на тэрыторыі СССР” пашпартызацыя на калгаснікаў не распаўсюджвалася, і яны не атрымлівалі пашпартоў. Гэта прывяло да істотнага абмежавання права калгаснікаў на працу.

Калгаснік не мог па сваёй ініцыятыве не толькі перавесціся на іншае прадпрыемства, але і звольніцца па ўласным жаданні і ўладкавацца на новую працу, паколькі прыём на працу без пашпарта быў забаронены. Паводле пастанова СНК СССР ад 19 верасня 1934 г. № 2193 “Аб прапісцы пашпартоў калгаснікаў-адыходнікаў, якія паступаюць на працу ў прадпрыемствы без дагавораў з гаспадарчымі органамі” ў пашпартызаваных мясцовасцях прадпрыемствы маглі прымаць на працу калгаснікаў толькі пры наяўнасці ў іх пашпартоў, атрыманых па ранейшым месцы жыхарства, і даведкі ад праўлення калгаса пра яго згоду на адыход калгасніка. Як дакладна адзначае О. М. Вярбіцкая, склалася сістэма пазаэканамічнага прымацавання сялян да калгасаў. Гэта сістэма, якая шмат у чым нагадвае прыгоннае права, праіснавала да канца 1950-х гг., калі пачалася паступовая пашпартызацыя сельскага насельніцтва. Напрыклад, мой бацька Макарэвіч Васіль Дзмітрыевіч (1932 г.н.) згадвае, што толькі з дазволу старшыні калгаса можна было знайсці працу ў горадзе: *“Нада была спраўка, што прадсядацель калхоза адпускае цябе на работу ў Вацэвічы”* (г. Івацэвічы)”.

Канчаткова пашпарты сталі выдавацца ўсім грамадзянам, уключаючы жыхароў сяла і калгаснікаў, толькі з прыняццем пастанова Савета Міністраў СССР ад 28 жніўня 1974 г. № 677 “Аб зацвярджэнні Палажэння аб пашпартнай сістэме ў СССР”.

“За савецкім часам, адзначае Алена Ціхановіч у “Слоўніку Свабоды”, шматлікія пашпартысты і пашпартысткі на сваіх пашпартных сталах вялі заўзятую перакоўку ўсіх нацыянальных традыцый іменаслову на адзін лад: так нарадзіліся раней нечуваная звароты “Нурсултан Абішэвіч” ці “Ўрал Рамдракавіч”. Так і беларускі Янка, ці Ян, застаўся толькі ў песні. Савецкі пашпарт, як і мараль, меў дваіное аблічча: адзін нутраны, другі – замежны. Даўно заўважана: чырвоны пашпарт памежнікі ў Еўропе бяруць, як жабу” [с.294–295].

З 1993 па 1996 гг. герб “Пагоня” ўпрыгожваў пашпартныя вокладкі беларусаў. Пашпарт з “Пагоняй”, на думку Алены Ціхановіч, не паспеў стаць пазнавальным на межах. Але тыя, хто яго прыхаваў, берагуць для ХХІ стагоддзя.

Такім чынам, прааналізаваны матэрыял сведчыць, пашпартная тэрміналогія ў гісторыі Беларусі мае адметны шлях. Першапачаткова нашы продкі ў якасці афіцыйнага дакумента ўстаноўленага ўзору, які засведчваў асобу ўладальніка, выкарыстоўвалі назвы глейт, ліст, білет і інш. У пачатку ХХ стагоддзя ў беларускай мове замацавалася слова пашпарт. Канчаткова пашпартная сістэма ў Беларусі склалася ў другой палове 70-х гадоў ХХ стагоддзя.